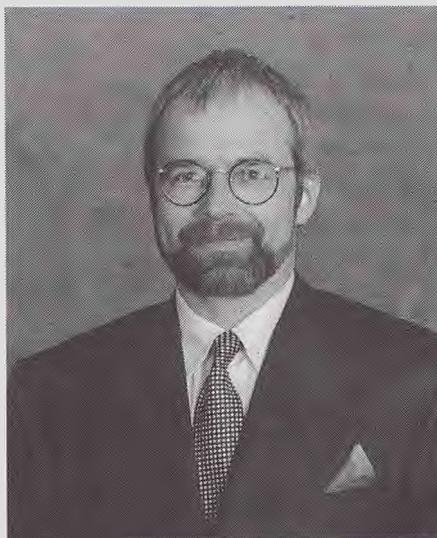


Liebe Leserin, lieber Leser,

20 Jahre Einsatz für die Umwelt in Liechtenstein ist Grund genug, kritische Rückschau zu halten auf die Entwicklungen in der Vergangenheit, aber auch in einer Vorschau mögliche Lösungsvarianten für Probleme im Umweltschutzbereich aufzuzeigen. Sie werden daher in diesem Heft eine bunte Reihenfolge vorfinden: Geschichtliches, in dem die Persönlichkeiten und Ereignisse seit 1973 aufscheinen, Visionäres, mit dem wir auf den grossen Handlungsbedarf auch in Zukunft hinweisen möchten.

Gleichzeitig haben wir das 20-jährige Jubiläum zum Anlass genommen, den Umweltbericht neu zu gestalten, um ihm mehr Bedeutung zukommen zu lassen und die Anliegen des Umweltschutzes Ihnen noch näher bringen zu können.

Es besteht kein Zweifel, an der Schwelle zum nächsten Jahrhundert muss dem Schutz unserer Umwelt erste Priorität eingeräumt werden, denn unser Überleben ist in Frage gestellt. Das gesamte wirtschaftliche Handeln, auch Wissenschaft und Forschung, haben sich diesem Ziel zu unterstellen. Denken und Handeln in ökologischen Kreisläufen bedeutet auch Einschränkung für den Einzelnen. Wir werden uns daher mit WENIGER begnügen müssen. Die Gewissheit, dass wir damit die Voraussetzungen für



ein Überleben der nachfolgenden Generation und der Natur an sich schaffen, müsste Grund genug sein, diesem Weniger auch eine positiv Seite abzugewinnen. Es sind Tatsachen, denen wir ins Auge zu sehen haben, deren Beschönigung nur die zeitgerechte und notwendige Umstellung verhindert.

Mit diesem Umweltbericht nehme aber auch ich Abschied von Ihnen

und der Gesellschaft für Umweltschutz, für die ich mich 12 Jahre lang, hievon 8 Jahre als deren Präsident, nach meinen Kräften eingesetzt habe. Es ist Zeit, die Verantwortung an andere zu übergeben. Ich bin überzeugt, dass meine Nachfolger von derselben Verantwortung für unsere Umwelt und der Gewissheit getragen werden, dass der persönliche Beitrag jedes Einzelnen notwendig ist und auch seine Wirkung entfaltet.

Mein Wunsch ist es, dass in Liechtenstein wegweisend die Ergebnisse über den Zustand unserer Umwelt möglichst rasch in Massnahmen umgesetzt werden.

Ihr Präsident der
Liechtensteinischen Gesellschaft für Umweltschutz
Dr. Peter Goop

Vaduz, 21.5.1993

IMPRESSUM

Hg: Liechtensteinische Gesellschaft für Umweltschutz (LGU),
Heiligkreuz 52, FL-9490 Vaduz, Tel. 075/232 52 62 Fax 075/232 11 77
Redaktion: Wilfried Marxer-Schädler

Grafik: Ewald Frick, Anstalt für Gestaltung, Vaduz

Druck: Gutenberg AG, Schaan

Auflage: 12 000 (an alle Haushaltungen im Fürstentum Liechtenstein)

Foto Titelseite: Iris-Feld im Naturschutzgebiet Ruggeller Riet